

報日西中

CHUNG SAI YAT PO

A CHINESE DAILY.

PUBLISHED AT 804 SACRAMENTO STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

VOL. 1 NO. 53

WEDNESDAY, APRIL 18, 1900

PER YEAR \$6.00

PUBLISHED BY THE CHUNG SAI YAT PO PUB. CO.

Entered at the Post Office at San Francisco, Cal. as Second Class Matter, April 1, 1900.

日 十 二 月 三 年 六 十 二 緒 光
三 拜 禮 號 三 十 五 第 紙 聞 新

本局佈告

啓者本公司新創日報局在金山正埠唐人街八百零四號樓上二層即都板街角也除禮拜外每日印派報章一次其報費外埠函購每份收銀五毫如欲閱者請向本局或各埠分銷處接洽本局定必依期送報不誤如欲刊登廣告者請向本局接洽本局定必竭力代為辦理此佈

論說

○清議報書十二月廿四日爲上諭後 ○續前稿 ○此爲上諭名爲立憲而其意實不止立憲一端五尺童子皆能知之無待余言也試問憲法以爲何事試問憲法以爲何事試問憲法以爲何事

天下之望一日不絕則逆后賊臣之位一日不安而新政之根株終不能拔中國之生機終不能肅清故慮慮籌畫經年必致 皇上於死地使天下忠義之士灰心氣短而無復振奮夫其若其用心如出一轍嗚呼讀十二月廿四日爲上諭而不覺聲淚俱下者豈獨我一人哉豈獨我一人哉豈獨我一人哉

白告氏珠佛

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

告佈

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

器漆本日隆勝永

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

桂玉效神

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

司公船汽洋東

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

隆盛泗

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

白告隆旺逢

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

英華廣

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

生醫女有黎

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

器漆本日發廣

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

白告榮昌聚

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

和福

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

律師告白

啓者本號向來自辦油米茶糖正色色煙諸色美酒一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

謂華人事務太繁若不用譯員以爲傳話何以通華事總之暫許舍路華傳話之職留白話德以爲傳話至六月後另籌云云

按舍路華即我華人呼爲西洋人者

○公籌仕務 ○美國仕務日繁庫款日絀特另出仕務市

場凡各貨發賣計值結用是亦積少成多聚眾易舉取不病民

人緣德意志者二十四人緣美利堅者十二人緣俄羅斯者十人緣意大利者五人緣奧大利亞者五人緣瑞典者四人緣葡萄牙者五人緣丹墨者四人緣荷蘭者四人緣比利時者三人緣西班牙者三人緣日本者二人

○日報大言 ○南洋新加坡叻報譯日本新報云觀近來

聖勞藥膏
 DR. W. A. Duntton
 814 N. Main St.
 Los Angeles, Cal.
 本醫生名讚順精理外科花柳奇難雜症一經著手
 無不回春此固遠近咸知矣夫製有聖勞藥膏發售
 每盒銀一毛五每十二盒銀一元二毛此藥無凡被
 跌打刀傷火傷燙傷火煤傷皮膚各病與一切無名腫
 毒用之搽奏效如神本醫館在羅省埠克街第三
 百一十四號 諸君光顧請認招牌以免致誤是荷

聖勞藥膏
 DR. W. A. Duntton
 814 N. Main St.
 Los Angeles, Cal.
 本醫生名讚順精理外科花柳奇難雜症一經著手
 無不回春此固遠近咸知矣弟製有聖勞藥膏發售
 每盒銀一毛五每十二盒銀一元二毛此藥無凡被
 跌打刀傷火傷燙火煤傷皮膚各病與一切無名腫
 毒用之搽奏效如神本醫館在羅省埠克街第三
 百一十四號 諸君光顧請認招牌以免致誤是荷

紙車紙
HUGH R. RICE
Steam Ship Agent
230 S. Spring Street
Los Angeles, Cal.
街門牌一百二十號面議是

華客旅計到者新省南洋各
船客旅計到者新省南洋各

司
便
六
百
三
十
三
號
請
至
東
邊
一
街
極
相
宜
賜
照
者
物
一
切
俱
備
價
廉

LOS ANGELES
630 E. FIRST ST. LO

輪
船
公
司

輪
船
公
司

馬紉佈告
PIAZA HARNES WORKS
607 N. Market, Los Angeles, Cal.
馬紉發客價值極平 光顧者請至那省埠北繩街門牌六百零七號是所厚望焉
啓者弟精造
興酒諸君

號是所厚望焉

光緒廿六年 三月 吉日 仁義堂謹啓

告白

本局報章每日依期附 上各埠諒供 英防如有
不得取者乃郵人之悞請速來函示知俾得補附可

楊平 光顧者請至新嘉坡士打里門牌二百零一號
 代望納稅布告 GUY B. BARHAM, 2221 N. Main St.
 Los Angeles, Cal.
 弟等接辦稅務一切報關納稅定貨經紀事務辦理快捷公道義感至華商等願
 佩良深本店在那省北橋街二百一十二號半在快士拿樓樓上把蓋

白告堂孝忠梁

光緒廿六年二月十一日金山大埠梁忠孝堂謹啓

告佈和中致

CHEE CHONG WO
717 Clay St.
San Francisco, Cal.

寓醫牛先麥

麥先牛醫寓
GAL. SAFE DEPOSIT & TRUST CO.

白告舖樹種

CERMAIN SEED CO.
326-330 S. Main St.
Los Angeles, Cal.

務稅

Swayne & Hoyt
425 Battery St.
San Francisco, Cal.

症雜理包

啓者本館前在香港行醫八年餘醫愈男女老幼

律師告白

律師告白
啓者本律師

兒緝紅懸

啓者小兒店廣街門牌六百三十五號德和店舖中

丹氣發根斷

YUEN HANG & CO.
847 Washington St.
San Francisco, Cal.

華錦新白告利和廣

SUN KAM WAH
716 Dupont St.
San Francisco, Cal.

傳世機彩伍

啓者小號專辦日本漆器

牙醫手妙

Lau Yut Dong, Dentist
106 Stockton St. S. F.

相映齋石繡

CHIN H. TOY
442 Clay St.
San Francisco, Cal.

本日大

SHREVE & BARBER CO.
529-531 Kearny St.
San Francisco, Cal.

號隆生

SANG LUNG & CO.
826 Dupont St.
San Francisco, Cal.

茶名生和邑鶴

MAN TAI & CO.
714 1/2 Dupont St., San Francisco, Cal.

器漆本日泰宏

宏泰本日漆器
FUNG HAI CO.
P. O. Box 2003, San Francisco, Cal.

章圖扁牌齋池鳳

FUNG CHEE CHY
804 Clay St.
San Francisco, Cal.

發生

SING FAT & CO.
614 Dupont St.
San Francisco, Cal.

告佈林春杏

HUNG CHUN LIM
706 Dupont St. San Francisco, Cal.

觀番

G. R. LUCY
163 California St.
San Francisco, Cal.

油煤仰景

本公司買得上好煤油

堂生滋

CHIEF SANG TONG
710 Dupont Street, Cal.

告佈豐永

WING FUNG
745 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

發生

SING FAT & CO.
614 Dupont St.
San Francisco, Cal.

發永

WING FAT & CO.
719 Dupont St. San Francisco, Cal.

啓者本牙

啓者本牙

○蕪事述要 ○蕪湖訪事二十號來信云前禮拜曾經圍告鹽梟滋事各情及發信後上台即派委員帶兵前往訪拿當在離蕪湖北首二十英里之某小村庄拘獲梟匪十七人先將

前經已醫愈黃蘗邪風黃世槐邪風黃世堯邪風黃炳邪風朱廣普口歪病七日全愈關宗邪風余登金天賜皆是邪風諸人諸治均皆三五日全愈先生住在板板街廣信源舖

房佈告
EDWIN W. KIN
431 & 433 K
Soo Francisco
西醫所用物件俱全
此並能將藥性說明不收分文此佈
香水每罇銀毫五以上
香視每盒銀毫五以上

告佈房藥
EDWIN W. JOY
431 & 433 Kearny St.
San Francisco, Cal.
此並能將藥性說明不收分文此佈
香水每罇銀毫五以上
香祝每盒銀毫五以上

真往連
PECK & CO.
708 Sacramento St.
San Francisco, Cal.
李如同往貨及代落船取好船位妥當無誤此佈
華公司現開辦設車房在華人街七百零八號上落行
本公司來往貨物行李并接理華人商客回唐上落行
薛連貨公司謹啓

四月望日動身並佈 聞
本館謹啓

李兼善堂
包斷丸
煙戒

本堂之丸獨步仙方不用煙灰不特戒煙易脫
尙能益壽延年須每兩七元五至重之引不過
十日不滿壹兩均能掃括其患也此佈

寄大埠委巴利街三十七号半 集蘭堂代售

稅關經紀
F. E. G. Harper
407 Washington St.
San Francisco, Cal.
辦稅無誤
打稅等事祈爲留心惠顧或致函弟處定然照命妥安
公辨房在正埠曉順街門牌肆百零七
弟喇喇哈巴稅務經紀謹啓

富商近在本地遠在外埠不論大小貨物出售
宜用稅關經紀提貨物或寫回唐護照紙
稅務經紀處